

HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH

12600 MARSFIELD AVENUE, ORLANDO, FL 32837



The Nativity of the Lord

www.holycrossorlando.org

 [holycrossorl](https://www.instagram.com/holycrossorl)

 [Holy Cross Catholic Church](https://www.facebook.com/HolyCrossCatholicChurch)



December 25, 2022

Pastor

Fr. Esaú Nel García

Parochial Vicar

Fr. Edwin Cardona
Fr. Luis Barrera

Deacons

Dcn. Jimmy Avellán
Dcn. Javier Sacco
Dcn. Tommy Tate
Dcn. Samuel Vélez
Dcn. Michael Vessels

Parish Office

Monday to Friday
Lunes a Viernes
9am - 4:45pm
Ph: 407-438-0990
Fax: 407-438-4090

DAILY MASS SCHEDULE

English Masses

Monday - 6 pm
Tuesday to Friday - 8 am
Wednesday - 6pm

HORARIO DE MISA DIARIA

Misas en Español

Lunes a Viernes - 12 pm
Jueves - 6 pm

WEEKEND MASS SCHEDULE

English Masses

Saturdays - 5 pm
Sundays 8:30 am, 10 am, 5 pm

MISAS DE FIN DE SEMANA

Misas en Español

Sábados - 7 pm
Domingos 7 am, 12 pm, 7 pm

CLERGY STAFF

Rev. Esaú N. García
Pastor
egarcia@hccchurch.org

Rev. Edwin Cardona
Parochial Vicar
ecardona@hccchurch.org

Rev. Luis Barrera
Parochial Vicar
lbarrera@hccchurch.org

PARISH STAFF

Natalia Pedraza
Faith Formation Coordinator
npedraza@hccchurch.org

Lorna Placa
Receptionist
lplaca@hccchurch.org

Elsa Acevedo
Office Manager
eacevedo@hccchurch.org

Mayra Barrow
Administrative Assistant
(Acct. Payables)
mbarrow@hccchurch.org

Luz M. Mercado
Administrative Assistant
(Baptism)
lmercado@hccchurch.org

Patricia García
Administrative Assistant
(Marriage)
pgarcia@hccchurch.org

Sofia González
Volunteer Coordinator
sgonzalez@hccchurch.org

Parish Office:
Monday to Friday
Lunes a Viernes
9:00AM - 4:45PM

www.holycrossorlando.org

 [holycrossorl](https://www.instagram.com/holycrossorl)

 [Holy Cross Catholic Church](https://www.facebook.com/HolyCrossCatholicChurch)

WELCOME / BIENVENIDOS

We would like to extend a warm welcome to all new parishioners and visitors to our church!. We hope that you enjoy your stay and if you would like to join our family here at Holy Cross, we invite you to become a registered parishioner. Please call the Parish office for more information at 407-438-0990. *¡Queremos dar una cálida bienvenida a todos los nuevos feligreses y visitantes a nuestra iglesia!. Esperamos que disfrute su estadía y si desea unirse a nuestra familia aquí en Holy Cross Catholic Church, le invitamos a que se registre en la parroquia. Para más información, llamar a la oficina parroquial al 407-438-0990.*

RECONCILIATION/
SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

**No confessions from
December 24 to January 2.**

**No hay confesiones desde
el 24 de diciembre al 2 de enero.**

ANOINTING / COMMUNION FOR THE SICK

Please call the parish office at 407-438-0990 for Anointing of the Sick or to arrange to receive Communion in the home.

UNCIÓN / COMUNIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llame a la oficina de la parroquia al 407-438-0990 para pedir la Unción de los Enfermos o para recibir la Comunión en el hogar.

ADORATION / ADORACIÓN

SCHEDULE/ HORARIO

Monday/ Lunes
9AM-12PM & 1PM-9PM

Tuesday/ Martes
9AM-12PM & 1PM-9PM

Wednesday/ Miércoles
9AM-12PM, 1PM-9PM

Thursday/ Jueves
9AM-12PM, 1PM-6PM & 7PM-9PM

Friday / Viernes
9AM-12PM & 1PM-9PM

Information: 407-486-8518



*The Blessed Sacrament will
not be exposed during
Mass hours.*

*El Santísimo Sacramento
no se expondrá durante
las misas.*



Mass Intentions of the Week

Saturday, December 24, 2022

5:00 PM For the People of the Parish †
 7:00 PM For the People of the Parish †
 12:00PM For the People of the Parish †

Sunday, December 25, 2022

7:00 AM For the People of the Parish †
 8:30 AM For the People of the Parish †
 10:00 AM For the People of the Parish †
 12:00 PM (Ch) For the People of the Parish †
 12:00PM (HF) For the People of the Parish †
 5:00 PM For the People of the Parish †
 7:00 PM For the People of the Parish †

Monday, December 26, 2022

6:00 PM Matthew Taylor †

Tuesday, December 27, 2022

8:00 AM Tomas Rodríguez ♥

Wednesday, December 28, 2022

8:00 AM Michelle Rodríguez †

Thursday, December 29, 2022

8:00 AM David Bunch †

Friday, December 30, 2022

8:00 AM For the People of the Parish †

Readings for the Week

Sunday: Is 62:11-12/Ps 97:1, 6, 11-12/
 Ti 3:4-7/Lk 2:15-20 Day: Is 52:7-10/Ps
 98:1, 2-3, 3-4, 5-6 [3])/Heb 1:1-6/Jn 1:1-
 18 or 1:1-5, 9-14
Monday: Acts 6:8-10; 7:54-59/Ps 31:3cd
 -4, 6 and 8ab, 16bc and 17/Mt 10:17-22
Tuesday: 1 Jn 1:1-4/Ps 97:1-2, 5-6, 11-
 12/Jn 20:1a, 2-8
Wednesday: 1 Jn 1:5—2:2/Ps 124:2-3,
 4-5, 7b-8/Mt 2:13-18
Thursday: 1 Jn 2:3-11/Ps 96:1-2a, 2b-3,
 5b-6/Lk 2:22-35
Friday: Sir 3:2-6, 12-14 or Col 3:12-21
 or 3:12-17/Ps 128:1-2, 3, 4-5/Mt 2:13-15,
 19-23
Saturday: 1 Jn 2:18-21/Ps 96:1-2, 11-12,
 13/Jn 1:1-18

Lecturas de la Semana

Domingo: Is 52, 7-10/Sal 97, 1. 2-3. 3-4. 5-
 6 [3])/Heb 1, 1-6/Jn 1, 1-18 o 1, 1-5. 9-14
Lunes: Hch 6, 8-10; 7, 54-59/Sal 30, 3-4.
 6 y 8. 16 y 17/Mt 10, 17-22
Martes: 1 Jn 1, 1-4/Sal 96, 1-2. 5-6.
 11-12/Jn 20, 1. 2-8
Wednesday: 1 Jn 1, 5—2, 2/Sal 123, 2-3.
 4-5. 7-8/Mt 2, 13-18
Jueves: 1 Jn 2, 3-11/Sal 95, 1-2. 2-3. 5-6/
 Lc 2, 22-35
Viernes: Eclo 3, 2-6. 12-14 o Col 3, 12-21
 o 3, 12-17/Sal 127, 1-2. 3. 4-5/ Mt 2, 13-
 15. 19-23
Sábado: 1 Jn 2, 18-21/Sal 95, 1-2. 11-12.
 13/Jn 1, 1-18

PARISH SUPPORT

WEEK OF DEC. 10 & 11

Offertory
\$ 16,744.00
Development
\$ 4,329.00
Attendance
4,441



Thank you! ¡Gracias!

ONLINE giving

† = Deceased ♥ = Special Intention
 Ch = Church HF = Holy Family Chapel

GOSPEL MEDITATION

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

As we age, time seems to pass more quickly. Years seemingly fly by as one holiday flows into the next, January quickly becomes December and life maintains its hectic pace. What do we accomplish in all of that busyness? Perhaps technology is responsible for some of the frenzy, keeping us isolated in our social media worlds, communicating through texts rather than in person, and always connected to world events. We're over stimulated in many ways by information, noise, opinions, and ideologies. Yet, we still find the time to decorate our homes, purchase gifts, and plan Christmas gatherings. We know, however, that the true meaning of Christmas is not found in twinkling lights, beautifully adorned trees, perfectly set tables or exchanged gifts. We are being called to something deeper and more authentic.

Christmas reminds us to look for God along the way of our lives and not get distracted by the illusions around us. Our world's complexity can leave us feeling displaced, desperate, alone, neglected, and unimportant. Joseph and Mary felt that way too. In the midst of all that captures and intrigues us in our self-created virtual worlds, is this longing for the anchor of faith to keep us grounded and make sense of it all. Only faith can give us the perspective to see what truly matters in life. We discover our divinely blessed humanity. The uncertain and challenging journey to Bethlehem gives way to the tender moments of birth and its embrace. Christmas softens us and slows us down a bit. It shows us Jesus as the light who enlightens everyone. It shows us the truth.

The faith that comes from Christmas calms our fears and allows us to go into the nighttime of our lives courageously. We are never lost or alone. We need to stop and savor more of life's moments before they slip away in time. God is with us, loving us, and leading us where we need to be. God is born again and again in every soul willing to give birth to His presence. God connects us and provides us with a place where we feel safe and welcome: home. Merry Christmas! ©LPi

¡Feliz Pascua de Navidad! Es el saludo que escucharemos en la Misa de Nochebuena y en el día de Navidad. "Hoy nos ha nacido un Salvador: el Mesías, el Señor" (Salmo 95). Vengan todos, cantemos al Señor himnos de alabanza. Pues, Jesús ha nacido en Belén, Dios ha cumplido su promesa de salvación. Hoy es el día de contemplar agradecidos y extasiados al recién nacido, es un regalo de amor para todos. Las palabras, paz, alegría, gozo, regalo, felicidad, ternura, son de gran ayuda para esta celebración.

Gracias, Señor, por mostrarnos tanto amor en medio de nuestras tribulaciones. Te pedimos por los que viven solos y tristes, por los huérfanos y los que perdieron a sus seres queridos en la guerra y en todo tipo de violencia. Hazte presente en sus corazones para que puedan regalarles a otros el amor que tú les muestras a ellos. Que en el mundo se escuche el canto de los ángeles. "Gloria a Dios en lo más alto del cielo y en la tierra paz a los hombres: está es la hora de la gracia" (Lucas 2,14). Al contemplarte en el nacimiento junto a María y José, quisiera ser uno de los pastores, que presuroso fue a adorarte y se postró ante tu bondad, inocencia y dulzura. Solamente, puedo decirte desde el fondo del corazón: Jesús, gracias por haber nacido entre nosotros, y sufrir como nosotros. "Dios nos lo recuerda hoy, tomando con amor nuestra humanidad y haciéndola suya, desposándose con ella para siempre (Papa Francisco). ¡Feliz Navidad! ©LPi

BAPTISM

If you are interested in having your child baptized, please call Luz Mercado at 407-438-0990, ext. 114 or lmercado@hccchurch.org.

Parents and godparents are required to participate in a Baptism Preparation Class. Registration takes place at the parish office, cost is \$15 per person.

Next class (English):

Saturday, January 14, 2023 at 9:30am.

Registration: December 12 - January 5

*** Space is limited ***



BAUTISMO

Si estas interesado en bautizar a tu hijo/a, favor de comunicarse con Luz Mercado al 407-438-0990, ext. 114 ó lmercado@hccchurch.org.

Padres y padrinos necesitan participar en una Clase de Preparación Bautismal. Inscripciones en la oficina parroquial, el costo es de \$15 por persona.

Próxima clase (español):

Sábado, 7 de enero, 2023 a las 9:30am

Inscripciones: 12 de diciembre - 5 de enero

*** El cupo es limitado ***



SOLEMNITY OF THE NATIVITY OF THE LORD

SOLEMNIDAD DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

Saturday, December 24 / sábado, 24 de diciembre
5PM Mass (English)
7PM Misa (Español)
12 Midnight Mass (English)

Sunday, December 25 / domingo, 25 de diciembre
8:30AM, 10AM & 5PM - Masses in English
7AM, 12PM & 7PM - Misas en Español

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

LA SAGRADA FAMILIA DE JESÚS, MARÍA Y JOSÉ

Friday, December 30 / viernes, 30 de diciembre
8AM - Mass in English (Blessing of the families)
12PM - Misa en Español (Bendición de las familias)

SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD

SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS

Saturday, December 31 / sábado, 31 de diciembre
5PM (English) & **7PM** (Spanish)
 Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoración al Santísimo Sacramento **9PM - 12 Midnight**

Benediction with the Blessed Sacrament for the New Year / Bendición con el Santísimo Sacramento para el Nuevo Año

Sunday, January 1 / domingo, 1 de enero
8:30AM, 10AM & 5PM - Masses in English
7AM, 12PM & 7PM - Misas en Español

EPIPHANY OF THE LORD

EPIFANÍA DEL SEÑOR

Sunday, January 8 / domingo, 8 de enero
8:30AM, 10AM & 5PM - Masses in English
7AM, 12PM & 7PM - Misas en Español



HOLY CROSS
CATHOLIC CHURCH

12600 MARSFIELD AVENUE, ORLANDO, FL 32837

SABADO, 28 DE ENERO
09 - 12 PM



ENTRENAMIENTO PASTORAL

De capacitación y refuerzo para todos los ministerios de la parroquia. Están invitados a asistir todos los Proclamadores, Ministros de Hospitalidad, Ministros de la Eucaristía, Ministros de los enfermos, Acólitos, Audiovisual y Ministerio de Música.



Invitado :
 Tomás Evans
 Diócesis de Orlando

Para registrarse →



ALL COUPLES WELCOME!
COME TO OUR MONTHLY MARRIAGE
Takes Three Couples meeting

Location
 Ministry Building Rooms 213-214
Time: 1:45-4PM

January 8th, 2023
A Positive Outlook and Attitude, Pg # 610



Clases de Biblia
 TODOS LOS VIERNES

Salón Parroquial de Holy Cross
 Iniciamos con el rosario de 6.30pm-7.00pm

Clases de 7pm-9pm *Te esperamos*

WEEKLY LITURGICAL
CALENDAR

Sunday, December 25
The Nativity of The Lord

7:00 AM Misa (Spa.) - **Church**
 8:30 AM Mass (Eng.) - **Church**
 10:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
 12:00 PM Misa (Spa.) - **Church**
 12:00 PM Misa (Spa.) - **Holy Family**
 5:00 PM Mass (Eng.) - **Church**
 5:30PM Choir Practice (Sun. Spa.)-HF Chapel
 7:00 PM Misa (Spa.) - **Church**

Monday, December 26

12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**
 6:00 PM Mass (Eng.) - **Church**

Tuesday, December 27

8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**
 7:00 PM Choir Practice (Sun-Spa) - **HF**
 7:00 PM Christmas Concert - **Church**

Wednesday, December 28

8:00 AM Mass (Eng.)- **Church**
 12:00 PM Misa (Esp.)- **Church**
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**
 7:00 PM Choir Practice (Sun-Eng.) - **Church**

*We will not have Wednesday
6pm Mass on 12/21 or 12/28*

Thursday, December 29

8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**
 3:00 PM Divine Mercy Chaplet - **Chapel**
 7:00PM Misa (Esp.) - **Church**

Friday, December 30

8:00 AM Mass (Eng.) - **Church**
 12:00 PM Misa (Esp.) - **Church**

*The Church will be closed after 12 Noon
Mass. La Iglesia estará cerrada al
después de Misa de 12PM.*

Saturday, December 31

Solemnity of Mary, Mother of God

5:00 PM Mass (Eng.) - **Church**
 7:00 PM Misa (Esp.) - **Church**

*Adoration of the Blessed Sacrament/
Adoración al Santísimo Sacramento
9pm-12 Midnight*

*Benediction with the Blessed Sacrament
for the New Year/Bendición con el
Santísimo Sacramento para el Nuevo Año*

Happy New Year!

WEEKLY MINISTRY CALENDAR

TAKE NOTE/ TOME NOTA

**THE OFFICE & THE MINISTRY
BUILDINGS WILL BE CLOSED. WE
WILL RETURN ON TUESDAY,
DECEMBER 27TH.**

**LA OFICINA Y LOS EDIFICIOS
MINISTERIALES ESTARAN
CERRADOS. REGRESAREMOS
EL MARTES, 27**

Wednesday, December 28

8:00PM Neocatecumenos
Rooms 211-212-213-
214-215-216

Thursday, December 29

9:00AM Legion of Mary
Rooms 217-218

9:00AM Christ Est Sauveur
Rooms 215
7:30PM Welcome
Room 217

**Friday December 30th. until
Monday, January 1st.**

**THE OFFICE & THE MINISTRY
BUILDINGS WILL BE CLOSED.
WE WILL RETURN ON
TUESDAY, JANUARY 3RD.**

**LA OFICINA Y LOS EDIFICIOS
MINISTERIALES ESTARAN
CERRADOS. REGRESAREMOS EL
MARTES 3 DE ENERO.**

WYD LISBON 2023

Christmas Concert

*Please join us for a Christmas Concert to
celebrate the birth of our Lord Jesus Christ*

.....

Presented By: Our Youth of the Neocatechumenal Way

Place: Holy Cross Catholic Church

Date: Tuesday, December 27th, 2022

Time: 7 p.m.

**FREE
ADMISSION**

Meet Irene Meza

ONE OF OUR WORLD YOUTH DAY TRAVELERS

My name is Irene Meza. During my life, I have been through public, private, and homeschooling. Currently, I am a student at Valencia College.

I have been a member of Holy Cross since I can remember. I was baptized on the 24th of November, received my First Holy Communion when I was in elementary school, and was confirmed when I was 15 years old. I have participated in Peer Ministry at Holy Cross for the last two years.

I have an open heart full of curiosity! I cherish my relationship with God, and I hope to grow it perpetually.

I want to go to World Youth Day because I would like to have a Catholic adventure! I also want to be open to what the Holy Spirit wants to show me alongside other people my age who share my faith.

I am hoping to return from the trip with a renewed sense of inspiration and enlightenment for my future. I am soon leaving behind my teenage years and during this time of transition in my life, I want to remain focused on Christ.

My favorite prayer is the Prayer of St. Francis. The Prayer of St. Francis begins with "Lord, make me an instrument of your peace; where there is hatred, let me sow love; where there is injury, pardon; where there is doubt, faith; where there is despair, hope; where there is darkness, light; where there is sadness, joy."

If you are interested in supporting Irene, please stop by our table.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Conoce a Irene Meza

UNO DE NUESTROS JOVENES VIAJANDO A LA JORNADA MUNDIAL

Mi nombre es Irene Meza. Durante mi vida, he pasado por educación pública, privada y en el hogar. Actualmente, soy estudiante en Valencia College.

He sido miembro de Holy Cross desde que tengo memoria. Fui bautizada el 24 de noviembre, recibí mi Primera Comunión cuando estaba en la escuela primaria y fui confirmada cuando tenía 15 años. He participado en el Ministerio de jóvenes en Holy Cross durante los últimos dos años.

¡Tengo un corazón abierto lleno de curiosidad! Valoro mi relación con Dios y espero hacerla crecer perpetuamente.

¡Quiero ir a la Jornada Mundial de la Juventud porque me gustaría tener una aventura católica! También quiero estar abierta a lo que el Espíritu Santo quiere mostrarme junto a otras personas de mi edad que comparten mi fe.

Espero regresar del viaje con un sentido renovado de inspiración e iluminación para mi futuro. Pronto dejaré atrás mi adolescencia y durante este tiempo de transición en mi vida, quiero permanecer enfocada en Cristo.

Mi oración favorita es la Oración de San Francisco. La Oración de San Francisco comienza con "Señor, hazme un instrumento de tu paz; donde haya odio, déjame sembrar amor; Donde haya dolor, perdón; donde hay duda, fe; donde hay desesperación, esperanza; donde hay oscuridad, luz; Dónde hay tristeza, alegría."

Si le interesa ayudar a Irene donando para su viaje, favor de visitar la mesa.

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD



Caminantes Registro Rapido - Retiro 44

Orlando, 31 de Marzo, 01, y 02 de Abril de 2023

Hermano, estamos contentos de tu interés por encontrarte con nuestro Señor Jesús.
Por favor llena toda la información solicitada, esto no garantiza la asistencia.

Al recibir este pre-registro te colocaremos en la lista en el orden de llega, estaremos llamando a todos los pre-registrados en orden de llegada para darte mas información y completar el proceso.

Si no tienes o no quieres esperar a que te llamemos o arriesgar tu asistencia por haber llegado a la capacidad antes de llegar a tu registro llámanos

Que la paz del Señor este contigo.

Gracias.

1. Nombre del caminante *

2. Apellido del caminante *

3. Numero de telefono? *

4. Nombre de contacto en caso de emergencia? *

5. Numero de telefono del contacto de emergencia *

6. Referido por?

7. Mejor hora para llamar?

***** IMPORTANTE: ENTREGAR ESTE FORMULARIO PARA UN REPRESENTANTE DE EMAUS EN LA IGLESIA**

Para más informaciones visite <https://amandotuvoz.com/421531500>



MI AÑO
COMIENZA CON
CRISTO

Holy Cross Catholic Church
QUIERES VIVIRLO!
te invito a participar con
MINISTERIO DE SÓLO PARA
MUJERES

Sábado 7
Enero 2023 Hora: 8 30am - 12pm

Salones de Ministerio

TICKETS SOLD AFTER ALL MASSES
NEXT WEEKEND

Dinner Theatre

To support the Holy Cross Youth
attending the 2023 World Youth Day
in Lisbon, Portugal

\$50.00



COME BE MY LIGHT

-A Play on the Life of Mother Teresa-

Sat., January 28, 2023 - 6:00 pm

Holy Cross Catholic Church

Holy Family Building

ESCUELA DE EVANGELIZACIÓN SAN ANDRÉS E.F.E.T.A

TE INVITA AL CURSO/RETIRO
"NUEVA VIDA"



¿Cuántas veces te has propuesto "hacer algo" por Dios y has fracasado en el intento llevando la vida de "siempre"?... Te invitamos a que esta vez "dejes" que Dios haga algo por ti... que te dé una "Nueva Vida"

Objetivo: Experimentar la salvación de Dios, mediante un encuentro personal con Jesús resucitado y una nueva efusión del Espíritu Santo, que nos haga nacer de nuevo, para vivir como hijos de Dios y herederos de su Reino.

Cuando: Enero 14 y 15 2023

Donde: Edificios de ministerios Holy Cross

Costo de recuperación: \$40.00

REGISTRO: [Escanea el código QR](#)

INFORMES: 407-800-5676

407-375-4437



MINISTERIOS HISPANOS

Apologética
Marisel Azcarate
407-501-9264
Javier Vélez
321-367-3323

Caminantes Con Jesús
Rolando Otero
407-460-8642

Clases de Biblia
Diácono Javier Sacco
407-758-5902
Mónica Sacco
407-680-6157

**Camino Neocatecumenal
(Comunidad 1)**
Yeinares Gandur
407-288-0127
Luis Gandur
407-731-4949

**Camino Neocatecumenal
(Comunidad 2)**
Félix González
321-443-7828
Sonia González
407-421-5256

Círculo de Oración
Katia Santos
407-504-1158

**El Cursillo de Cristiandad
(Ultreya)**
Jorge Barcelo
407-376-4002

EMAÚS (Hombres)
Luis Vélez
407-697-8269

EMAÚS (Mujeres)
Dora Valencia
321-947-1139
Liliana Zajonc
407-967-6947

Encuentros Familiares
Kelvis & Roxana Espinoza
407-486-8518

**Escuela de Evangelización
San Andrés**
Brenda Collatin
407-375-4437

**Legión de María
Ntra. Sra. De Guadalupe
Legión de María Juvenil**
Astoria Behety
321-948-5941

Matrimonios en Cristo
José y Silvia Vega
689-236-0352
Hernán y Liliana Sarria
407-350-8854

Ministerio de la Cárcel
Jimmy Avellán
407-342-8496

**Ministerio de Jóvenes
Guardianes de Cristo**
Oscar Serrano
407-738-6176

Ministerio Financiero
Francisco Duque
786-315-3976

**Ministerio de Música
(Sábado 7PM)**
Harvy García
407-491-0461

**At Church
(Domingo 12PM)**
Deborah Carmona
407-721-2519

**Holy Family
(Domingo 12PM)**
Miguel Boscan
407-789-5800

(Domingo 7PM)
Kelvis Espinoza
407-486-8518

**Ministros Extraordinarios
de la Santa Comunión
Ministros de Hospitalidad
Monaguillos
Lectores**
Sofia González
407-438-0990

Pescadores de Hombres
Jose Falcon
407-256-8867

Renovación Conyugal
Yolanda Ayala
407-414-4667
José Ayala
407-414-5500

**Respeto a la Vida/
Respect Life
(Bilingual)**
Ingrid Pedraza
407-579-9454

Sólo Para Mujeres
Mabel Peñuelas
407-433-8366

Talleres de Oración y Vida
Sandra García
407-701-9092

MINISTRIES

**Altar Servers
Hospitality Ministers
Ministry to the Sick
Readers
Welcome**
Sofia González
407-438-0990

**Christ Est Sauveur
Prayer Group**
Jeanine Elizer
407-683-0066
Marie Innocent
407-283-9068

Divine Will
Eric Bernabe
407-716-8301

Filipino Ministry
Anita Ong
407-493-3852
Genie Convenido
407-924-9749

**Holy Cross
Prayer Group**
Charles Paradiso
407-760-7489

Junior Legion of Mary
Roselyn Martinez
407-535-5171

**Our Lady of Lourdes
Legion of Mary
(Monday)**
Mayury Gil
321-662-1933

**Legion of Mary
(Thursday)**
Aurita Panggat
407-574-0304

Knights of Columbus
Michael Adamus
814-434-0560

**Missionary Families
of Christ**
Judith Nuguid
407-738-1139

Audiovisual Ministry
Alejandro Rhode
786-200-8849

**Music Ministry
Sunday 10AM**
April Lampe
ajlampe@juno.com

Patricians
Maria Taningco
407-496-0738

Prison Ministry
Jimmy Avellán
407-342-8496

**Religious
Article Shop**
Theresa Grezlak
407-438-0990

Rosary Makers
Zenaida Gorospe
321-505-5037

**Young Adult
Ministry Group**
Natalia Pedraza
407-438-0990

**Prayer and life
Workshop**
Bettye Williams
407-497-1558

**Marriage Takes Three
MT3**
Jorge & Lupe Páez
321-299-4535



**CALENDAR
2022-2023**



All things work for good for those who love God. (Romans 8:28-30).

YOUR PARTNER IN GOOD HEALTH

Southwest Internal Medicine Specialists

Southwest Internal Medicine Specialists deliver patient-centered care, focused on wellness, in a personalized setting by well-trained and service-oriented professionals.

- Preventive wellness care and disease prevention
- Comprehensive services, from routine health screenings to urgent care
- Specialized women's healthcare
- Genetic care and cardiovascular wellness
- Chronic disease management

Studio Plaza • 5879 Vineland Road, Suite 310 • Orlando, FL 32818
407.345.0005 • www.southwestinternalmedicine.com

M.J. CALICERAN, MD
SARAH ARMY, MPA, PA-C

APARENA HERNANDEZ, MD
REBEKAH JAMES, MHS, PA-C

Best Of 2015
We would like to thank the Southwest community for your trust & confidence in our practice.

VOLUNTEER WITH US!

Become an advocate for long-term care residents today. To learn more call toll-free:

1-888-831-0404

Ombudsman.ElderAffairs.org

FloridaOmbudsmanProgram

VIC Law Group, P.A.
Abogado de Inmigración
754-736-0224

3350 SW 148th Ave.
Suite 110
Miramar, FL 33027

Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociónes, Certificación Laboral y más.

FAA Senior Medical Examiner (407) 847-3333
Travel Medicine
PAUL D. SOVRAN, MD, PA, FACP
Board Certified Internal Medicine & Geriatrics
211 E. Ruby Ave. • Kissimmee, FL 34741

MICHAEL P. MARFORI, D.M.D.
PEDIATRIC DENTISTRY
4151 HUNTERS PARK LANE, SUITE #124, ORLANDO, FL 32837
407/859-1418
WWW.DRMARFORI.COM

State Farm
STATE FARM INSURANCE
TONY LOPEZ, AGENT
12908 S. ORANGE BLOSSOM TR.
ORLANDO, FL 32837
Next to Public Storage
AUTO • LIFE • HOME • HEALTH
Se Habla Español • Parishioner
407-857-2461
Tony@TonyLopez.org



Funeraria Borinquen
NUESTRA FAMILIA AL SERVICIO DE LA SUYA

Propiedad y empresa de familia
Sirviendo a Osceola, Orange y condados adyacentes

2306 Michigan Avenue, Kissimmee, FL 34744
407-653-8670 | www.FunerariaBorinquen.com

FLORIDA OMBUDSMAN PROGRAM
ADVOCATING FOR QUALITY LONG-TERM CARE

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

1040 ATAX
ACCOUNTING & FINANCIAL SERVICES

Taxes • Bookkeeping • Payroll • Incorporation
At ATAX, We're About More Than Just Numbers!
Claudia Rojas | (407) 982-8282
4027 W Oak Ridge Rd • Orlando, FL 32809

Jeff Tax & Financial US Services
Taxes • Accounting • Insurance • Payroll • Corporations
407-577-4289 | jefftaxfin.net
jefftaxfinancialus@gmail.com

LEARN IT RIGHT
Educational Center

- Clases Personalizadas
- Ingles Conversacional
- Curso de la Ciudadanía
- Español Conversacional

407-730-5757
12701 S. John Young Parkway, Suite 205 • Orlando, FL 32837
CUOTA DE MATRICULAY LIBROS GRATIS CON ESTE CUPON

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

Pasta Lab
Takeaway Food

From Italy to your table

NOW OPEN!
We are ready to serve our community with the best authentic Italian food!
Mon-Sat 11-8 • Sunday 12-6
3708 Town Center Boulevard, Orlando FL 32837
407-412-6566 | www.pastalabtogo.com

Have questions? We have answers

Medicare

Walter Ramos 407-924-2683
Licensed agent - Se habla Español

Angels On Earth PPEC

Prescribed Pediatric Extended Care
OT • ST • PT • ABA
Transportation • Nutritional Program
12200 Menta St, Ste. 105 • Orlando
407-757-2257 | angelsonearthppec.com

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Rob Kennedy
rkennedy@4LPI.com • (804) 366-4838

GODENTAL Smile Design Center

407-990-2419

Affordable Dentistry
Payment Plans with 0% Interest Available
Dentures • Invisalign • Veneers
Cosmetic Crowns • Root Canals • Extractions

221 Ruby Avenue, STE C
Kissimmee, FL 34741
Dr. Natalia Diaz DDS

Our family, serving yours... it's our promise

Serving Central Florida for over 60 years by providing respectful service and options for families to create a meaningful service at an affordable cost.

OSCEOLA MEMORY GARDENS
CEMETERY | FUNERAL HOMES | CREMATORY
SINCE 1958

St. Cloud 407-957-2511 Poinciana 407-931-4811 Kissimmee 407-847-2494

Porta Coeli
Funeraria y Crematorio

Funeral Services • Cremation Options • Cemetery
Advance Planning • Flower Arrangements
"OUR PRICES ARE AS ATTRACTIVE AS OUR FACILITIES."
407-846-2804 | PortaCoelFIH.com

100% SATISFACCION GARANTIZADA

Funeraria Borinquen

2306 Michigan Avenue, Kissimmee, FL 34744
407-653-8670 | www.FunerariaBorinquen.com

Our family, serving yours... it's our promise

Serving Central Florida for over 60 years by providing respectful service and options for families to create a meaningful service at an affordable cost.

OSCEOLA MEMORY GARDENS
CEMETERY | FUNERAL HOMES | CREMATORY
SINCE 1958

St. Cloud 407-957-2511 Poinciana 407-931-4811 Kissimmee 407-847-2494

Porta Coeli
Funeraria y Crematorio

Funeral Services • Cremation Options • Cemetery
Advance Planning • Flower Arrangements
"OUR PRICES ARE AS ATTRACTIVE AS OUR FACILITIES."
407-846-2804 | PortaCoelFIH.com



A Community Funeral Home & Sunset Cremations

Catholic Funeral Directors
Scott Hora
Eddie Bori

Affordable Catholic Funerals & On-site Crematory

24 Hours (407) 841-4424 Hablamos Español
www.acommunityfuneralhome.com
910 W. Michigan St. • Orlando, FL 32805

Maria Esther Garcia Marquez
Realtor®
Licensed Realtor®

- New Homes
- Residential & Commercial
- Home Rentals
- Investment Properties
- International Client Service

(407) 218 9887
garciamarquezrealty@gmail.com
garciamarquez_realtor
Maria Esther Garcia Marquez, Realtor

TUCUS'S
Simply Great Catering

No Matter How Big or Small We Cater It All!
Engagements • Communion Celebrations • Weddings • Funerals • Birthdays • Graduations • Anniversaries • Ordains • Eater

Visit us at tucuss.com/catering or in the The MarketPlace at Dr. Phillips 7000 Dr. Phillips Blvd 407-355-0340

E. QUINTIN ROOFING
New • Reroof • Repair • All types of Roofs • Sheet Metal
Guaranteed • State Cert. • GAF Authorized Dealer
Residential • Commercial • Lic & Ins. #CC 0057581
407-857-0098

LOOKING FOR A REAL ESTATE AGENT?
CALL SUE GONZLAZ
Let me help you buy or sell your home and invest in Real Estate. [suegonzalez@gmail.com](mailto:suegonzalez@centralfloridarealty.com)
407-460-8019 | suegonzalez@gmail.com
Bilingual English/Spanish | Best Connections Realty, Inc

Central Florida Immigration Attorneys

Charlene Seda
Alejandro Salgado

Nosotros hablamos Español
407-710-9026 **786-445-6020**
Orlando, FL Sebring, FL

www.centralflimmigration.com

ESTE ES EL MEJOR TIEMPO PARA PONER PANELES SOLARES!
PRECIOS CLAROS Y GARANTIZADOS
OBTEN INCENTIVOS YA APROBADOS POR EL ESTADO Y GOBIERNO FEDERAL

JOSE LUIS GRAZIANI, Parishioner
407-914-1902
jose.graziani@merakisolutions.com
Estamos contratando el plan referido de \$500 a \$1,000

BENNY TAX SERVICE, INC.
BERNARDO A. ARANGO
IRS Register Tax Return Preparer • Author
Business & Corporations Set Up • Immigration & Divorce
3501 W. Vine St. • Suite 332 • Kissimmee, FL 34741
845-343-3155 • www.bennytaxservice.com

AMAZON ROOFING

In God We Trust
FREE ESTIMATES

321-701-LIKE 5453

SE HABLA ESPAÑOL

Certified Roofing CCC1331183
Certified Building CBC1260271
info@amazonroofing.com

FREE CONSULTATION
CONTACT US

(CONSULTA GRATUITA CON EL ABOGADO LUIS DIONICIO ELERA)
(407) 308-0355 - INFO@ELERALAW.COM
111 N. ORANGE AVE., SUITE 800, ORLANDO, FL 32801

IMMIGRATION
BANKRUPTCY/BANCARROTA
WILLS/TESTAMENTOS Y PODERES

ELERA LAW

Tu Casa Restaurant

Hours: Mon-Sat 7am-8pm

407-856-3997 • TuCasaOrlando.com
9251 S. Orange Blossom Trail • Orlando (S. of 528)
Preparamos Comida Para Todo Evento! Let Us Cater Your Next Event!

AIDA HERNANDEZ **KW LEGACY**
KELLERWILLIAMS

Bilingual, Parishioner
Cell 407-375-5435 | Office 407-855-2222
www.aidahernandez.com | aidasellsorlando@gmail.com
Licensed Realtor Since 2005

Garcia Family Orthodontics
ANA V. GARCIA, DDS, MSD

Braces and Invisalign for the entire family

14500 Gatorland drive, Orlando FL 32837
(Across from Gatorland)

www.GarciaFamilyOrtho.com
FREE Consultation
Se habla Español (407) 857.0800

Best Way CARE Restoration

WATER, MOLD & FIRE, DAMAGE RESTORATION

#MRSR4439 - #MRSA4396
407-854-5331
www.bestwaycare.com

Carpet Cleaning • Tile & Grout Cleaning
Air Duct Cleaning • Upholstery Cleaning
Se Habla Español - Parishioner
bwcrestoration@gmail.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

CG DENTIST ORLANDO
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
CARLOS J. GURREONERO, D.M.D., P.A.
407.219.5931 | WWW.CGdentistorlando.com
We Speak English, Spanish & Portuguese | Parishioner

J.W. & Sons Contracting
Certified Building Contractor
Licensed • Insured • Bonded
407-342-2176
Joe Winter - Owner/Parishioner • jwsoncontracting@gmail.com

All Types of Home & Commercial Repair & Improvements
Custom Bathrooms
Lic# CB1257366

CUBICO CLOSETS

WOULD YOU LIKE TO HAVE YOUR HOME MORE ORGANIZED?
CALL US AND GET A FREE QUOTE
(954) 2748734
CUBICO_CLOSETS_USA

407.233.2920 diazorthodontics.com

DIAZ ORTHODONTICS

Nelson Diaz DMD.
Diplomate of the American Board of Orthodontics and member of the American Association of Orthodontists.

SAVE BIG WITH MULTIPLE POLICIES

GET A FREE QUOTE AND START SAVING!

Get smart and save handsomely with Farmers multi-policy discount!

407.676.4686

FARMERS INSURANCE

DIANE CLAXTON
Immigration Attorney

321.204.4116
dclaxton@group.com
1101 Miranda Ln Kissimmee, FL 34741

El Agulla SUPERMARKET
Precios Bajos siempre!

Luis Ortiz - parishioner

Departamentos
Productos Hispánicos Vegetales, Frutas Embutidos
Comida Para Llevar Horneados Panadería Carnes

407.931.4805
AgullaSupermarket.com
2090 East Osceola Pkwy. • Kissimmee

¿NECESITAS UN CARRO?
Nosotros somos tú solución

Requerimientos:
- Pasaporte o Social
- Cuenta de banco
(Si no tienes todo el down payment nosotros te ayudamos)

THE BEST CARS AT THE BEST PRICE
1455 W Landstreet Rd, 407-627-3636
Suite 424, Orlando, FL 305-323-0639